

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Έγγραφο συνόδου

2.3.2005

B6-0179/2005

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

εν συνέχεια των ερωτήσεων για προφορική απάντηση B6-0015/2005 και B6-0016/2005

σύμφωνα με το άρθρο 108, παράγραφος 5, του Κανονισμού

της Cristiana Muscardini

εξ ονόματος της Ομάδας UEN

σχετικά με την συνέχεια της Τέταρτης Παγκόσμιας Διάσκεψης για τις Γυναίκες - Πλατφόρμα Δράσης (Πεκίνο + 10)

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την συνέχεια της Τέταρτης Παγκόσμιας Διάσκεψης για τις Γυναίκες - Πλατφόρμα Δράσης (Πεκίνο + 10)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση για την Εξάλειψη Όλων των Μορφών Διακρίσεως Κατά των Γυναικών του 1969,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για την Εξάλειψη Όλων των Μορφών Διακρίσεως Κατά των Γυναικών (CEDAW) της 18ης Δεκεμβρίου 1979,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση Κατά των Βασανιστηρίων και Άλλων Τρόπων Σκληρής, Απάνθρωπης ή Ταπεινωτικής Μεταχείρισης ή Τιμωρίας,
- έχοντας υπόψη τη Δήλωση και το Πρόγραμμα δράσης που εγκρίθηκε στο Πεκίνο στις 15 Σεπτεμβρίου 1995 κατά την Τέταρτη Παγκόσμια Διάσκεψη για τις Γυναίκες,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 4ης Ιουλίου 1996 σχετικά με την συνέχεια της Διάσκεψης του Καΐρου για τον πληθυσμό και την ανάπτυξη,¹
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 19ης Μαΐου 2000 σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο «Περαιτέρω ενέργειες για την καταπολέμηση της σωματεμπορίας γυναικών»,²
- έχοντας υπόψη την Οδηγία για την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης ασχέτως φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής (οδηγία περί Ισότητας των Φύλων),³
- έχοντας υπόψη τα νομοθετικά του ψηφίσματα της 17ης Νοεμβρίου 1999⁴ και 9ης Μαρτίου 2004⁵ σχετικά με τη θέσπιση Προγράμματος Κοινοτικής Δράσης (2004-2008) σχετικά με την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας εις βάρος παιδιών, νέων και γυναικών και την προστασία των θυμάτων και των ομάδων κινδύνου Πρόγραμμα (DAPHNE),
- έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του της 18ης Μαΐου⁶ και 15ης Ιουνίου 2000⁷ σχετικά με τη συνέχεια του προγράμματος δράσης του Πεκίνου,
- έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του της 20ής Σεπτεμβρίου 2001⁸ και 19ης Δεκεμβρίου

¹ ΕΕ C 211, 22.7.1996, σ. 31.

² ΕΕ C 59, 23.2.2001, σ. 307 + 5α.

³ ΕΕ L 180, 19.7.2000, σ. 22.

⁴ ΕΕ C 189, 7.7.2000, σ. 69.

⁵ Εγκριθέν κείμενο, P5_TA(2004)0143.

⁶ ΕΕ C 59, 23.2.2001, σ. 258.

⁷ ΕΕ C 67, 1.3.2001, σ. 289.

2002¹ σχετικά με ίση αμοιβή για εργασία ίσης αξίας για τους άνδρες και τις γυναίκες και την εκπροσώπηση των γυναικών μεταξύ των κοινωνικών εταίρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Μαρτίου 2004 σχετικά με το συνδυασμό της επαγγελματικής, οικογενειακής και ιδιωτικής ζωής,²
- έχοντας υπόψη το Άρθρο 108, παράγραφος 5 του Κανονισμού του,
- A. υπενθυμίζοντας ότι στη Συνθήκη του Άμστερνταμ είχαν εγκριθεί πολύ σημαντικές διατάξεις για την ισότητα των φύλων και ότι ο Χάρτης των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων και η συνταγματική συνθήκη ενισχύουν αυτές τις διατάξεις,
- B. υπενθυμίζοντας ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Λισσαβόνας όρισε το στόχο του ποσοστού απασχόλησης των γυναικών πάνω από το 60%, ο οποίος πρέπει να επιτευχθεί ως το 2010· και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Βαρκελώνης όρισε συγκεκριμένους στόχους σχετικά με το σύστημα μέριμνας του παιδιού και τόνισε την ανάγκη για συμφιλίωση της επαγγελματικής και της οικογενειακής ζωής, στόχοι που έχουν επαναληφθεί στους στρατηγικούς στόχους της Επιτροπής 2005-2009,
- Γ. τονίζοντας ότι οι διακρίσεις που αντιμετωπίζουν οι γυναίκες στην αγορά εργασίας και το επαγγελματικό περιβάλλον έχουν συνέπειες στην υγεία τους και την ασφάλειά τους· καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν την οδηγία 2002/73/ΕΚ³, η οποία αποσκοπεί στην εξάλειψη των διακρίσεων και αφορά πιο συγκεκριμένα την σεξουαλική παρενόχληση και άλλες διακρίσεις σε σχέση με τη μητρότητα,
- Δ. εκτιμώντας ότι η βία σε βάρος των γυναικών εξακολουθεί να υπάρχει και η σεξουαλική εκμετάλλευση δεν έχει μειωθεί· σύμφωνα με εκτιμήσεις 100.000 έως 150.000 γυναίκες και παιδιά από τρίτες χώρες καθίστανται θύματα εμπορίου ανθρωπίνων όντων στην Ευρωπαϊκή Ένωση κάθε χρόνο,
- E. εκτιμώντας ότι τα ειδικά εγκλήματα με θύματα τις γυναίκες κατά τη διάρκεια ενόπλων συρράξεων (βιασμοί υποχρεωτική εγκυμοσύνη, σεξουαλική εκμετάλλευση) απαιτούν διεθνή αναγνώριση,
- ΣΤ. εκφράζοντας τη λύπη του για το γεγονός ότι οι ακρωτηριασμοί γεννητικών οργάνων, μεταξύ άλλων και σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εξακολουθούν να είναι εκτεταμένες (σύμφωνα με την Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας, δύο εκατομμύρια γυναίκες υποβάλλονται σ' αυτές τις πρακτικές κάθε χρόνο στον κόσμο),
- Z. επισημαίνοντας ότι οι ακρωτηριασμοί των γεννητικών οργάνων γυναικών δεν στερούν μόνον τις γυναίκες από την αξιοπρέπειά τους αλλά δημιουργούν σοβαρές σωματικές ασθένειες, με πολλές ανήκεστες περιπλοκές στην υγεία,

⁸ ΕΕ C 77E, 28.3.2002, σ. 134.

¹ ΕΕ C 31E, 5.2.2004, σ. 265.

² Εγκριθέν κείμενο, P5_TA(2004)0152.

³ ΕΕ L 269, 5.10.2002, σ. 15.

1. καλεί όλα τα κράτη μέλη των Ηνωμένων Εθνών που δεν το έχουν πράξει, να επικυρώσουν τη Σύμβαση για την Εξάλειψη όλων των Μορφών Διακρίσεων κατά των Γυναικών·
2. καλεί την Επιτροπή να δηλώσει τις προθέσεις της για να εξασφαλίσει την εφαρμογή του Άρθρου 141 της Συνθήκης ΕΚ και των υφιστάμενων Οδηγιών, για την εξάλειψη των διαφορών αμοιβής μεταξύ ανδρών και γυναικών· ελπίζει ότι οι κοινωνικοί εταίροι θα συμμετέχουν σ' αυτό το έργο και ότι θα δώσουν ένα μεγαλύτερο ρόλο στις γυναίκες στα διοικητικά όργανά τους·
3. καλεί τα κράτη μέλη της ΕΕ να λάβουν τα ακόλουθα μέτρα προκειμένου να αντιμετωπίσουν τα χάσματα μεταξύ των φύλων και τις πολλαπλές διακρίσεις στην απασχόληση:
 - αξιολόγηση της επίπτωσης της μερικής απασχόλησης και της άτυπης μορφής εργασίας στις συνεισφορές κοινωνικής ασφάλισης, στη σύνταξη και τη αύξησης της φτώχειας μεταξύ των γυναικών·
 - ανάπτυξη και εκτέλεση προγραμμάτων υπέρ και με τη συμμετοχή των γυναικών, για να εξασφαλισθεί η ισόρροπη πρόσβαση των φύλων στις νέες τεχνολογίες, ιδιαίτερα στον τομέα της ενημέρωσης, και να καταπολεμηθεί η διαφορά στην πρόσβαση στην απασχόληση των γυναικών, οι οποίες είναι πιο ευάλωτες στον κίνδυνο του κοινωνικού αποκλεισμού και στη φτώχεια·
4. ερωτά το κράτη μέλη ποια μέτρα προτίθενται να λάβουν για τη βελτίωση του ποσοστού απασχόλησης των γυναικών· καλεί επίσης την Επιτροπή, μετά τη μεταφορά στις εθνικές νομοθεσίες της οδηγίας σχετικά με την πολιτική καταπολέμησης των διακρίσεων σε βάρος των γυναικών στο χώρο εργασίας, να προβεί σε ποιοτική και συγκριτική αξιολόγηση των εισαχθεισών διατάξεων·
5. ζητεί, στο πλαίσιο της ενδιάμεσης αξιολόγησης της στρατηγικής της Λισσαβόνας, να ληφθεί υπόψη η διάσταση της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών και να συμπεριληφθεί στην ημερήσια διάταξη του Εαρινού Ευρωπαϊκού Συμβουλίου·
6. υποστηρίζει τα μέτρα που προτάθηκαν από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Λισσαβόνας για τη διευκόλυνση του συνδυασμού της επαγγελματικής και της οικογενειακής ζωής, στηρίζει επίσης τα μέτρα υπέρ της αύξησης της συμμετοχής των ανδρών στην οικογενειακή ζωή·
7. τονίζει τη σημασία να καταμεριστεί το κόστος της ιδιότητας του γονέα ισομερώς μεταξύ των εργοδοτών αμοιτέρων των γονέων·
8. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έκθεση στην οποία θα αξιολογούνται τα αποτελέσματα των μέτρων που εγκρίθηκαν από τα κράτη μέλη κατά τα τελευταία έτη προκειμένου να καταπολεμηθεί το εμπόριο ανθρωπίνων όντων, ο σεξουαλικός τουρισμός και η παιδική πορνογραφία, ιδιαίτερα, στα νέα ηλεκτρονικά συστήματα ενημέρωσης (Διαδίκτυο, weblog κλπ.), καθώς και έκθεση για τις πιθανές

σχέσεις μεταξύ πορνείας, σεξουαλικού τουρισμού και εμπορίας ανθρωπίνων όντων, με ιδιαίτερη μνεία στα παιδιά, και ζητεί από την ΕΕ και τα κράτη μέλη να λάβουν υπόψη τους αυτά τα στοιχεία κατά την υπογραφή συμφωνιών με τρίτες χώρες·

9. τονίζει ότι πολλά προβλήματα υγείας αφορούν μόνο τις γυναίκες ή τις επηρεάζουν με διαφορετικό τρόπο· επισημαίνει, επί παραδείγματι, ότι οι ειδικές συνέπειες των ναρκωτικών στις γυναίκες δεν λαμβάνονται ακόμη επαρκώς υπόψη· τονίζει ότι οι ασθένειες που πλήττουν κυρίως ή μόνο τις γυναίκες, όπως π.χ. η οστεοπόρωση και η ενδομητρίωση, εξακολουθούν να μην αποτελούν αντικείμενο έρευνας και επαρκούς θεραπείας και καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διαθέσουν επαρκή κεφάλαια στην έρευνα για τις ασθένειες αυτές· ελπίζει ότι μέτρα για την καταπολέμηση της επιδημίας του ιού του AIDS θα ενισχυθούν ιδιαίτερα για τις ηλικίες μεταξύ 15-25 ετών στην Ευρωπαϊκή Ένωση, στο βαθμό που έχει αυξηθεί πρόσφατα το ποσοστό μόλυνσης αυτής της ηλικιακής ομάδας, σύμφωνα με στοιχεία του ΟΝUSIDA·
10. χαιρετίζει την πρόταση της Επιτροπής για την δια βίου μάθηση, και προτίθεται να συμβάλλει στη βελτίωσή της για την επίτευξη ισόρροπης συμμετοχής των γυναικών στο πρόγραμμα αυτό·
11. ερωτά την Επιτροπή ποια μέτρα προτίθεται να υποβάλει για τη βοήθεια στην ανάπτυξη, προκειμένου να συμμετάσχουν σε καλύτερο βαθμό οι γυναίκες ως απαραίτητοι εταίροι, στα διάφορα σχέδια· ζητεί από τα κράτη μέλη να επιμείνουν στο σεβασμό των δικαιωμάτων των γυναικών στις σχέσεις τους με τις τρίτες χώρες·
12. καλεί την Επιτροπή να επιδείξει ιδιαίτερα προσοχή στην ευαίσθητη κατάσταση των γυναικών στις περιοχές που πλήττονται από ένοπλες συρράξεις, π.χ. στο Κίβου, (Ανατολική επαρχία της Δημοκρατίας του Κονγκό), στο Ιράκ και στο Darfur (Σουδάν) όπου οι γυναίκες εξακολουθούν να υποφέρουν από διάφορες μορφές παρενόχλησης και βίας στην καθημερινή τους ζωή· επαναλαμβάνει τη θέση του κατά της θανατικής ποινής, κυρίως για τις εκτελέσεις γυναικών που έχουν κατηγορηθεί ότι έχουν αποκτήσει παιδιά εκτός γάμου στο Ιράν και σε άλλες χώρες· αναμένει από τις ιρανικές αρχές να θεσπίσουν την υπεσχρημένη νομοθεσία για την απαγόρευση της χρήσης της θανατικής ποινής σε βάρος ατόμων κάτω των 18 ετών·
13. ζητεί από τα κράτη μέλη:
 - να εγκρίνουν νομοθεσία, ή να εφαρμόσουν ουσιαστικά τις υφιστάμενες νομοθεσίες τους, προκειμένου να σταματήσουν οι ακρωτηριασμοί των γεννητικών οργάνων γυναικών που διαπράττονται στην επικράτειά τους·
 - να βοηθήσουν τις ενδιαφερόμενες τρίτες χώρες στην κατάρτιση προγραμμάτων με τις τοπικές ΜΚΟ για την καταπολέμηση αυτών των πρακτικών·
14. καλεί τα κράτη μέλη που έχουν θεωρηθεί ως γνωστά μέρη μη συναινετικής στειρώσεως να συντονίσουν τις προσπάθειές τους επιβολής του νόμου και να θέσουν τέλος σε αυτή την πρακτική,
15. ζητεί από την Επιτροπή να καταρτίσει έκθεση για την εφαρμογή της Πλατφόρμας Δράσης του Πεκίνου στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να προτείνει μία

στρατηγική παρακολούθησης στην οποία θα περιλαμβάνονται οι δείκτες που έχουν ορισθεί από τις διάφορες προεδρίες της ΕΕ·

16. ζητεί να αφιερωθεί η Ημέρα των Γυναικών, 8η Μαρτίου 2005, στην καταπολέμηση της βίας σε βάρος των γυναικών και τους ακρωτηριασμούς των γεννητικών οργάνων·
17. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, τις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών και τον Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών.